

MAKSĀJUMU TERMINĀLA LIETOŠANAS INSTRUKCIJA

INGENICO DESK/3200



SATURS

| | |
|--|-----------|
| JAUNA MAKSĀJUMU TERMINĀLA SAGATAVOŠANA DARBAM | 3 |
| Vāciņa noņemšana | 3 |
| Pārstartēšana | 3 |
| 1. DARĪJUMU VEIKŠANA AR ČIPKARTI | 4 |
| 1.1 PĀRDOŠANA | 4 |
| 1.2 MUTISKĀ AUTORIZĀCIJA | 5 |
| 1.3 ATCELŠANA | 6 |
| 2. DARĪJUMA VEIKŠANA AR BEZKONTAKTA KARTI | 8 |
| 2.1 PĀRDOŠANA | 8 |
| 2.2 MUTISKA AUTORIZĀCIJA | 10 |
| 2.3 ATCELŠANA | 10 |
| 3. DARĪJUMU VEIKŠANA AR MAGNĒTISKO KARTI | 12 |
| 3.1 PĀRDOŠANA | 12 |
| 3.2 MUTISKĀ AUTORIZĀCIJA | 13 |
| 3.3 ATCELŠANA | 14 |
| 4. ATKĀRTOTA IZDRUKA | 15 |
| 5. ATSKAITES..... | 16 |
| 6. DIENAS BEIGĀS | 16 |
| 6.1 AUTOMĀTISKA DARĪJUMU NOSŪTĪŠANA | 16 |
| 6.2 MANUĀLA DARĪJUMU NOSŪTĪŠANA | 17 |
| 7. PAPĪRA RULLIŠA NOMAIŅA | 17 |

JAUNA MAKSĀJUMU TERMINĀĻA SAGATAVOŠANA DARBAM

- Izņemiet termināli un Pinpad no iepakojuma.
- **Jauns maksājumu terminālis jau ir sagatavots darbam. Nav nepieciešams mainīt terminālī esošos datus vai augšupielādēt tajā jaunas programmas.**
- Ja tiek izmantots LAN savienojums, pieslēdziet datortīkla vadu ETHERNET spraudnim.
- Pievienojiet barošanas bloka vadu terminālim. Pievienojiet barošanas bloku tīklam.
- Aizveriet spraudņu vāciņu.

Visus termināļa spraudņus var aizvērt ar vāciņu



Vāciņa noņemšana

Nospiediet taustiņus, kas atrodas vāciņa sānos, un pavelciet vāciņu augšup.





Pārstartēšana

Lai veiktu pārstartēšanu, vienlaicīgi nospiediet DZELTENO taustiņu un taustiņu PUNKTS.

1. DARĪJUMU VEIKŠANA AR ČIPKARTI

1.1 PĀRDOŠANA

| DARBĪBAS | PINPAD | TERMINĀLIS |
|---|--|---|
| Terminālis ir gaidīšanas režīmā | Laipni lūdzam!  | Laipni lūdzam! |
| Ievadiet darījuma gala summu. Piemēram, 319 (3.19 EUR). Ievadot summu, nospiediet zaļo taustiņu (ENTER) . | Lūdzu, uzgaidiet | Summa (EUR) 3.19 |
| Palūdziet klientu ielikt Pinpad nolasītājā čipkarti | Uzrādiet karti 3.19 EUR  | Kartes trans 3.19 Uzrādiet karti |
| Ja Pinpad piedāvā valodas izvēli, kartes īpašniekam, izmantojot taustiņus ▼(F2) ▲(F3) Pinpad izvēlnē ir jāizvēlas nepieciešamo valodu un apstiprināt izvēli, nospiežot zaļo taustiņu (ENTER). | Izvēlieties valodu English Estonian Russian Latvian | Lūdzu, uzgaidiet |
| Ja kartei ir vairākas funkcijas, tās tiks uzrādītas Pinpad ekrānā. kartes īpašniekam, izmantojot taustiņus ▼(F2) ▲(F3) , Pinpad izvēlnē ir nepieciešams izvēlēties atbilstošo izvēli, nospiežot zaļo taustiņu (ENTER). Ja kartei piemīt tikai viena funkcija, izvēlne ekrānā attēlota, netiek. | Izvēlieties AID VISA CREDIT VISA DEBIT | Lūdzu, uzgaidiet |
| Ja terminālis pieprasa PIN kodu, klientam ar Pinpad tastatūras palīdzību ir jāievada PIN kodu. <ul style="list-style-type: none"> Ja, ievadot kodu, tiek pieļauta kļūda, ar dzeltenā taustiņa palīdzību var dzēst ievadītos ciparus un ievadīt PIN kodu no jauna. Ja terminālis nepieprasa PIN kodu, attiecīgais attēls ekrānā neparādās. | Ievadiet PIN 3.19 EUR - | Lūdzu, uzgaidiet, PIN reģistrācija... |

Terminālis uzsāks automātisko kontroli un ekrānā parādīsies sekojošie paziņojumi:

| | | |
|---|---------------------------------------|---|
| Ja PIN kods ir ievadīts pareizi, terminālis izveido savienojumu ar kontrolcentru un automātiski veic kontroli. | PIN kods pareizs | PIN kods pareizs |
| Terminālis ir saņēmis atbildi no kontrolcentra. | | Gaidām atbildi... Lūdzu, uzgaidiet |
| Izņemiet karti no nolasīšanas ierīces | Trans. Pabeigta Paņemiet karti | Trans. Pabeigta Paņemiet karti |
| Darījuma noslēgumā terminālis pieprasīs apstiprināt otrās kvīts izdruku. Nospiežot sarkano taustiņu, pircēja kvīts drukāta netiks. | Lūdzu, uzgaidiet | Paņemiet kvīti un spied taust. |

Pārdevēja kvīts

KARTES APMAKSAS KVĪTS
Terminals

KOMPĀNIJA NOSAUKUMS
ADRESE
Termināls: HPC111111 Reg.: 12345673 Kase: 101
Maksājumu karte

VISA
AID: A0000000012345
PAN: *****0017
CID: 40 TC:95D248A23412E422
TVR: 0000000000 TSI:0000 CVMR:000000

TRANSAKCIJA
Kvīts:123456 Laiks:12.11.2013 13:28:04
Autoriz. nr.: 123223 T1
Summa: 3.19 EUR

TRANS. PABEIGTA
PIN PĀRBAUDĪTS

Pircēja kvīts

Sveicintāti!
KARTES APMAKSAS KVĪTS
Terminals

KOMPĀNIJA NOSAUKUMS
ADRESE
Termināls: HPC111111 Reg.: 12345673 Kase: 101
Maksājumu karte

VISA
AID: A0000000012345
PAN: *****0017
CID: 40 TC:95D248A23412E422
TVR: 0000000000 TSI:0000 CVMR:000000

TRANSAKCIJA
Kvīts:123456 Laiks:12.11.2013 13:28:04
Autoriz. nr.: 123223 T1
Summa: 3.19 EUR

TRANS. PABEIGTA
PIN PĀRBAUDĪTS
Saglabāji kvīti bilances pārbaudei
UZ redzēšanos!

Piezīmes:

PIRMĀ KVĪTS PALIEK PĀRDEVĒJAM, BET OTRĀ TIEK ATDOTA PIRCĒJAM

- Darījumu var apturēt, nospiežot SARKANO taustiņu.
- Ja, ievadot summu, ir pieļauta kļūda, to var izlabot, nospiežot DZELTENO taustiņu.
- Ja terminālis ir veicis PIN koda pārbaudi, kvītī būs nodrukāts «PIN PĀRBAUDĪTS»
- Ja kvītī nav vietas parakstam un dokumenta numuram, nav nepieciešams pieprasīt kartes īpašniekam parakstīties vai uzrādīt dokumentu.

Ja kāda iemesla dēļ autorizācija nav veikta, tiks izdrukāts paziņojums par kļūdu ar kļūdas kodu un paskaidrojumu.

1.2 MUTISKĀ AUTORIZĀCIJA

Ja kāda iemesla dēļ autorizācija nav veikta (terminālis nevar izveidot savienojumu ar banku vai nesaņem no bankas atbilstošu atbildi), terminālis var pārdevējam uzdot jautājumu « Zvaniet bankai?»

| | |
|--|---|
| Ja pārdevējs izvēlas atbildi «Jā» (nospiežot zaļo taustiņu), terminālis izdrukā nepieciešamos datus par darījumu, kurus vajag paziņot, pazvanot klientu atbalsta dienestam uz Nets Estonia AS pa telefonu | Referral Zvaniet bankai Nē Jā |
|--|---|

| | |
|---|---|
| Klientu atbalsta dienests reģistrē darījumu manuāli un atbildes veidā paziņo autorizācijas kodu, kuru nepieciešams ievadīt terminālī. | Autor. kods 1234123412341234 - Derīgs:1114 (mmgg) |
| Darījuma nobēgumā terminālis pieprasīs apstiprināt otrās kvīts izdruku. Nospiežot sarkano taustiņu, pircēja kvīts drukāta netiks. | Paņemiet kvīti un spied taust. |

Darījums ir veiksmīgi pabeigts.


Piezīmes:

- Darījumu var apturēt, nospiežot SARKANO taustiņu.
- Ja, ievadot summu vai kartes numuru, ir pieļauta kļūda, to var izlabot, nospiežot DZELTENO taustiņu.
- Lai ievadītu burtus, spiediet attiecīgo taustiņu, līdz parādās nepieciešamais burts.

Piemērs: Ja ir nepieciešams ievadīt 00001N, ievadiet ar tastatūru 00001, un spiediet taustiņu 6, līdz ekrānā parādās burts N.

1.3 ATCEĻŠANA

Lai atceltu darījumu, veiciet sekojošo:

| DARBĪBAS | PINPAD | TERMINĀLIS |
|---|---|--|
| Terminālis atrodas gaidīšanas režīmā. Nospiediet kreiso taustiņu | Laipni lūdzam! | Laipni lūdzam! |
| Izvēlnē izvēlieties « Atcelšana » (lai pārvietotos pa izvēlni, izmantojiet taustiņus ▼ ▲) un nospiediet zaļo taustiņu (ENTER) | Lūdzu, uzgaidiet | Transakcijas 1- Nosūtīt 2- Atcelšana 3- Kartes trans 4- Kvīts kopija 5- Atmaksāšana 6- Info |
| Ievadiet atceļamās kvīts numuru, un nospiediet zaļo taustiņu (ENTER). Ja netiks ievadīts kvīts numurs, terminālis anulēs pēdējo darījumu. | Lūdzu, uzgaidiet | Atcelšana Izsniegt kvīti Nr. - |
| Terminālis pieprasīs apstiprināt atcelšanu. Lai turpinātu, nospiediet < Jā > vai zaļo taustiņu (ENTER) Lai atteiktos no atcelšanas, nospiediet < Nē > vai sarkano taustiņu (CANCEL) | Lūdzu, uzgaidiet | Atcelšana? PAN:*****0001 Summa: 3.19 EUR Nē Jā |
| Čipkarti ir nepieciešams ielikt Pinpad skaitīšanas ierīcē. | Uzrādiet karti -3.19 EUR  | Atcelšana -3.19 EUR Uzrādiet karti |

| | | |
|--|---------------------------------|---------------------------------|
| Izņemiet karti no nolasīšanas ierīces. | Karte kārtībā Paņemiet karti | Karte kārtībā Paņemiet karti |
|--|---------------------------------|---------------------------------|

Terminālis uzsāks automātisko kontroli un ekrānā parādīsies sekojošie paziņojumi:

| | |
|---|-------------------------------------|
| Terminālis sastāda kontrolcentra numuru un automātiski veic kontroli. | Pieslēgšanās... Lūdzu, uzgaidiet |
| Terminālis ir saņēmis atbildi no kontrolcentra. | Transakcija Trans. Pabeigta |
| Darījuma noslēgumā terminālis pieprasīs apstiprināt otrās kvīts izdruku. Nospiežot sarkano taustiņu, pircēja kvīts drukāta netiks. | Paņemiet kvīti un spied taust |

Darījuma atcelšana izpildīta.

Pārdevēja kvīts

KARTES APMAKSAS KVĪTS
 Terminals

KOMPĀNIJA NOSAUKUMS
ADRESE
 Termināls: HPC111111 Reģ.: 12345673 Kase: 101
Maksājumu karte

VISA
 AID: A0000000012345
 PAN: *****0017
 CID: 40 TC:95D248A23412E422
 TVR: 0000000000 TSI:0000 CVMR:000000

ATCELTS PIRKUMS
 Kvīts:123456 Laiks:12.11.2013 13:28:04
 Autoriz. nr.: 123223 T1

Summa:

-3.19 EUR

Pircēja kvīts

KARTES APMAKSAS KVĪTS
 Terminals

KOMPĀNIJA NOSAUKUMS
ADRESE
 Termināls: HPC111111 Reģ.: 12345673 Kase: 101
Maksājumu karte

VISA
 AID: A0000000012345
 PAN: *****0017
 CID: 40 TC:95D248A23412E422
 TVR: 0000000000 TSI:0000 CVMR:000000

ATCELTS PIRKUMS
 Kvīts:123456 Laiks:12.11.2013 13:28:04
 Autoriz. nr.: 123223 T1

Summa:

-3.19 EUR


Saglabāiet kvīti bilances bārbaudei
 UZ redzēšanos!

Piezīmes:

- Atcelt var tikai tos darījumus, kas atrodami termināļa atmiņā.
- Ja darījums ir atcelts jau agrāk, vai ja tā nav termināļa atmiņā (piemēram, tas ir nosūtīts uz banku kopā ar iepriekšējās dienas darījumiem), termināļa ekrānā parādīsies paziņojums: **Neatrada transakc... Spiediet taus.**

2. DARĪJUMA VEIKŠANA AR BEZKONTAKTA KARTI

2.1 PĀRDOŠANA

| DARBĪBAS | PINPAD | TERMINĀLIS |
|---|---|--|
| Terminālis ir gaidīšanas režīmā | Laipni lūdzam!  | Laipni lūdzam! |
| Ievadiet darījuma gala summu. Piemēram, 319 (3.19 EUR). Ievadot summu, nospiediet zaļo taustiņu (ENTER). | Lūdzu, uzgaidiet | SUMMA (EUR) Ievadiet summu... 3.19 |
| Uz ekrāna parāda summu un bezkontakta maksājuma logo <ul style="list-style-type: none"> Darījumā ar bezkontakta karti karte ir jānovieto virs ekrāna | Uzrādiet karti 3.19 EUR  | Kartes trans 3.19 EUR Uzrādiet karti |

Terminālis uzsāks automātisko kontroli un ekrānā parādīsies sekojošie paziņojumi:

| | | |
|---|---|---|
| Terminālis izveido savienojumu ar kontrolcentru un automātiski veic kontroli. | Pieslēgšanās... Lūdzu, uzgaidiet | Pieslēgšanās... Lūdzu, uzgaidiet |
| Terminālis ir saņēmis atbildi no kontrolcentra. | | Gaidām atbildi... |
| Terminālis ir saņēmis atbildi no kontrolcentra. | Trans. Pabeigta Lūdzu, uzgaidiet | Trans. Pabeigta |
| Darījuma noslēgumā terminālis pieprasīs apstiprināt otrās kvīts izdruku. Nospiežot sarkano taustiņu, pircēja kvīts drukāta netiks. | | Paņemiet kvīti un spied taust. |

Darījums ir veiksmīgi izpildīts.

Piezīmes:

| | | |
|---|--|--|
| Terminālis var pieprasīt izmantot kartes mikroshēmu (čipu). (Piemēram, ja darījuma summa ir pārsniedz bezkontakta darījuma summas limitu). | <u>Info</u> Ievietojiet karti POS terminālī | <u>Info</u> Ievietojiet karti POS terminālī |
| Ievietojiet karti lasītājā un veiciet maksājumu tāpat kā parastā darījumā ar čipkarti | <u>Kartes trans</u> 11.00 EUR Uzrādiet karti | <u>Kartes trans</u> 11.00 EUR Uzrādiet karti |

Pārdevēja kvīts

KARTES APMAKSAS KVĪTS
Terminals

KOMPĀNIJA NOSAUKUMS
ADRESE
Reģ.: 12345673 Kase: 101
Termināls: HPC11111

Maksājumu karte
“Mastercard” Contactless

Mastercard
AID: A0000000012345
PAN: *****0017
CID: 40 TC:95D248A23412E422
TVR: 0000000000 TSI:0000 CVMR:000000

TRANSAKCIJA
Kvīts:123456 Laiks:12.11.2013 13:28:04
Autoriz. nr.: 123223 T1

Summa: 3.19 EUR

TRANS. PABEIGTA

Pircēja kvīts

Sveicintāti!
KARTES APMAKSAS KVĪTS
Terminals

KOMPĀNIJA NOSAUKUMS
ADRESE
Reģ.: 12345673 Kase: 101
Termināls: HPC11111

Maksājumu karte
“Mastercard” Contactless

Mastercard
AID: A0000000012345
PAN: *****0017
CID: 40 TC:95D248A23412E422
TVR: 0000000000 TSI:0000 CVMR:000000

TRANSAKCIJA
Kvīts:123456 Laiks:12.11.2013 13:28:04
Autoriz. nr.: 123223 T1

Summa: 3.19 EUR

TRANS. PABEIGTA
Saglabājiēt kvīti bilances bārbaudei
UZ redzēšanos!

Piezīmes:

PIRMĀ KVĪTS PALIEK PĀRDEVĒJAM, BET OTRĀ TIEK ATDOTA PIRCĒJAM

- Darījumu var apturēt, nospiežot SARKANO taustiņu.
- Ja, ievadot summu, ir pieļauta kļūda, to var izlabot, nospiežot DZELTENO taustiņu.
- Ja uz kvīts neparādās vieta parakstam un dokumenta numuram, tad no kartes īpašnieka nav jāprasa ne paraksts, ne arī dokuments

| DARBĪBAS | PINPAD | TERMINĀLIS |
|---|---------------------------|--|
| Ja terminalis izdrukā kvīti ar paraksta vietu, tirgotājam nepieciešams palūgt pircēja parakstu un identifikācijas dokumenta numuru. Terminālis pieprasa apliecināt parakstu (paraksta atbilstību ar parakstu klienta identifikācijas dokumentā) | Lūdzu parakstiet kvīti | Paraksta piepr. Paņemiet kvīti un spied taust. |
| Ja paraksts ir īsts, jānospiež JĀ un darījums tiks pabeigts. Ja paraksta nav īsts, jānospiež NĒ un terminālis atceļ darījumu un izdrukās kļūdas ziņojumu. | Lūdzu parakstiet kvīti | Paraksts pareizs? NĒ JĀ |

Ja kāda iemesla dēļ autorizācija nav veikta, tiks izdrukāts paziņojums par kļūdu ar kļūdas kodu un paskaidrojumu.

KĻŪDAS PAZIŅOJUMS
Terminals

KOMPĀNIJA NOSAUKUMS
ADRESE
Reģ.: 12345673 Kase: 101
Termināls: HPC11111

Maksājumu karte
'Mastercard' Contactless
Mastercard
AID: A0000000012345
PAN: *****0017
CID: 40 TC:95D248A23412E422
TVR: 0000000000 TSI:0000 CVMR:000000

TRANSAKCIJA
Kvīts:123456 Laiks:12.11.2013 13:28:04
Bankas: 121- Summa pārsniegts limits
Atgriez karti!

TRANSAKCIJA NEIZDEVĀS

2.2 MUTISKA AUTORIZĀCIJA

Mutiska autorizācija tiek veikta tāpat, kā ar čipkartēm. Sk. 1.2. punktu.

2.3 ATCELŠANA

Lai atceltu darījumu, rīkojieties sekojoši:

| DARBĪBAS | PINPAD | TERMINĀLIS |
|--|------------------|--|
| Terminālis atrodas gaidīšanas režīmā. Nospiediet kreiso taustiņu | Laipni lūdzam! | Laipni lūdzam! |
| Izvēlnē ievadiet « Atcelšana » (lai pārvietotos pa izvēlni, izmantojiet taustiņus ▼ ▲ vai vidējos taustiņus izvēlnes panelī) un nospiediet zaļo taustiņu (ENTER) | Lūdzu, uzgaidiet | Transakcijas 1- Nosūtīt 2- Atcelšana 3- Kartes trans 4- Kvīts kopija 5- Atmaksāšana 6- Info |
| Ievadiet atceļamās kvīts numuru, un nospiediet zaļo taustiņu (ENTER). Ja netiks ievadīts kvīts numurs, terminālis anulēs pēdējo darījumu. | Lūdzu, uzgaidiet | Atcelšana Izsniegt kvīti Nr. - |
| Terminālis pieprasīs apstiprināt atcelšanu. Lai turpinātu, nospiediet < Jā > vai zaļo taustiņu (ENTER) Lai atteiktos no atcelšanas, nospiediet < Nē > vai sarkano taustiņu (CLEAR) | Lūdzu, uzgaidiet | Atcelšana? PAN:*****0001 Summa: 3.19 EUR Trans. Nr. 00001N Nē Jā |

Bezkontakta darījuma gadījumā anulēšanai terminālim karte nav vajadzīga!

Terminālis uzsāks automātisko kontroli un ekrānā parādīsies sekojošie paziņojumi:

| | | |
|--|---------------------------------------|-------------------------------------|
| Terminālis sastāda kontrolcentra numuru un automātiski veic kontroli. | | Pieslēgšanās... Lūdzu, uzgaidiet |
| Terminālis ir saņēmis atbildi no kontrolcentra. | | Gaidām atbildi... |
| Darījuma beigās terminālis pieprasīs apstiprināt otrās kvīts izdruku. Nospiežot sarkano taustiņu, pircēja kvīts drukāta netiks. | Gaidām atbildi... Lūdzu, uzgaidiet | Paņemiet kvīti un spied taust. |

Darījuma atcelšana ir izpildīta.

Piezīmes:

- Atcelt var tikai tos darījumus, kas atrodami termināļa atmiņā.
- Ja darījums ir atcelts jau agrāk, vai ja tā nav termināļa atmiņā (piemēram, tas ir nosūtīts uz banku kopā ar iepriekšējās dienas darījumiem), termināļa ekrānā parādīsies paziņojums: **Neatrada transakc... Spiediet taus.**

Pārdevēja kvīts


| | |
|--|------------------|
| KARTES APMAKSAS KVĪTS Terminals | |
| KOMPĀNIJA NOSAUKUMS ADRESE Reģ.: 12345673 Kase: 101 Termināls: HPC11111 | |
| Maksājumu karte “Mastercard” Contactless | |
| Mastercard AID: A0000000012345 PAN: *****0017 CID: 40 TC:95D248A23412E422 TVR: 0000000000 TSI:0000 CVMR:000000 | |
| ATCELTS PIRKUMS Kvīts:123456 Laiks:12.11.2013 13:28:04 Autoriz. nr.: 123223 T1 | |
| Summa: | -3.19 EUR |

Pircēja kvīts

| | |
|--|------------------|
| KARTES APMAKSAS KVĪTS Terminals | |
| KOMPĀNIJA NOSAUKUMS ADRESE Reģ.: 12345673 Kase: 101 Termināls: HPC11111 | |
| Maksājumu karte “Mastercard” Contactless | |
| Mastercard AID: A0000000012345 PAN: *****0017 CID: 40 TC:95D248A23412E422 TVR: 0000000000 TSI:0000 CVMR:000000 | |
| ATCELTS PIRKUMS Kvīts:123456 Laiks:12.11.2013 13:28:04 Autoriz. nr.: 123223 T1 | |
| Summa: | -3.19 EUR |
| Saglabājiet kvīti bilances bārbaudei UZ redzēšanos! | |

3. DARĪJUMU VEIKŠANA AR MAGNĒTISKO KARTI

3.1 PĀRDOŠANA

| DARBĪBAS | EKRĀNĀ |
|--|--|
| Terminālis atrodas gaidīšanas režīmā. Ievadiet darījuma gala summu, piemēram, 319 (3.19 EUR). Ievadot summu, nospiediet zaļo taustiņu (ENTER). Lai labotu summu, nospiediet dzelteno taustiņu. Lai atceltu darījumu, nospiediet sarkano taustiņu. | Laipni lūdzam! |
| Novelciet klienta karti skaitītājā. | Uzrādiet karti 3.19 EUR  |
| | Gaidām atbildi... |
| Ievadiet četrus pēdējos kartes ciparus. Ievadot ciparus, nospiediet zaļo taustiņu (ENTER). Terminālis pārbauda, vai ievadītie cipari sakrīt ar informāciju, kas saglabāta magnētiskajā lentē. | Četri pēdējie cipari: - |

Terminālis uzsāks automātisko kontroli un ekrānā parādīsies sekojošie paziņojumi:

| | |
|--|---------------------------------------|
| Terminālis sastāda kontrolcentra numuru. | Pieslēgšanās... Lūdzu, uzgaidiet |
| Terminālis ir veicis savienojumu ar kontrolcentru un automātiski veic kontroli. | Gaidām atbildi... Lūdzu, uzgaidiet |
| Terminālis ir saņēmis atbildi no kontrolcentra. Atbildes kods arī ir atspoguļots ekrānā. | Transakcija Trans. Pabeigta |
| Darījuma beigās terminālis pieprasīs apstiprināt otrās kvīts izdruku. Nospiežot sarkano taustiņu, pircēja kvīts drukāta netiks. | Paņemiet kvīti un spied taust. |

Darījums ir veiksmīgi izpildīts

Pārdevēja kvīts

KARTES APMAKSAS KVĪTS
Terminals

KOMPĀNIJA NOSAUKUMS
ADRESE
Termināls: HPC111111 Reģ.: 12345673 Kase: 101
Maksājumu karte

VISA
PAN: *****0017

TRANSAKCIJA
Kvīts:123456 Laiks:12.11.2013 13:28:04
Autoriz. nr.: 123223 T1

Summa: 3.19 EUR

TRANS. PABEIGTA
Paraksts

.....
ID karte() Vadītāja apl.() Pase() Cits nr.

Pircēja kvīts

Sveicintāti!

KARTES APMAKSAS KVĪTS
Terminals

KOMPĀNIJA NOSAUKUMS
ADRESE
Termināls: HPC111111 Reģ.: 12345673 Kase: 101
Maksājumu karte

VISA
PAN: *****0017

TRANSAKCIJA
Kvīts:123456 Laiks:12.11.2013 13:28:04
Autoriz. nr.: 123223 T1

Summa: 3.19 EUR

TRANS. PABEIGTA
Saglabājiēt kvīti bilances bārbaudei
UZ redzēšanos !

Kartes nosaukums
Kartes numurs

Personu apliecinoša
dokumenta numurs, ja
summa pārsniedz kontroles
robežu, kas noteikta līgumā
par maksājumu karšu
pieņemšanu (tiek ievadīts
manuāli).

Ja kāda iemesla dēļ autorizācija nav veikta, tiks izdrukāts paziņojums par kļūdu ar kļūdas kodu un paskaidrojumu.

KĻŪDAS PAZIŅOJUMS
Terminals

KOMPĀNIJA NOSAUKUMS
ADRESE
Termināls: HPC111111 Reģ.: 12345673 Kase: 101
Maksājumu karte

VISA
AID: A0000000012345
PAN: *****0017
CID: 40 TC:95D248A23412E422
TVR: 0000000000 TSI:0000 CVMR:000000

TRANSAKCIJA
Kvīts:123456 Laiks:12.11.2013 13:28:04
Bankas: 121- Summa pārsniegts limits
Atgriezt karti!


TRANSAKCIJA NEIZDEVĀS

3.2 MUTISKĀ AUTORIZĀCIJA

Mutiska autorizācija tiek veikta tāpat, kā ar čipkartēm. Sk. 1.2. punktu.

3.3 ATCEĻŠANA

Lai atceltu darījumu, rīkojieties sekojoši:

| DARBĪBAS | EKRĀNĀ |
|---|---|
| Terminālis atrodas gaidīšanas režīmā. Nospiediet kreiso taustiņu | Laipni lūdzam! |
| Izvēlnē izvēlieties « Atcelšana » (lai pārvietotos pa izvēlni, izmantojiet taustiņus ▼ ▲) un nospiediet zaļo taustiņu (ENTER) | Transakcijas 1- Nosūtīt 2- Atcelšana 3- Kartes trans 4- Kvīts kopija 5- Atmaksāšana 6- Info |
| Ievadiet atceļamās kvīts numuru, un nospiediet zaļo taustiņu (ENTER). Ja netiks ievadīts kvīts numurs, terminālis anulēs pēdējo darījumu. | Atcelšana Izsniegt kvīti Nr. - |
| Terminālis pieprasīs apstiprināt atcelšanu. Lai turpinātu, nospiediet < Jā > vai zaļo taustiņu (ENTER) Lai atteiktos no atcelšanas, nospiediet < Nē > vai sarkano taustiņu (CANCEL) | Atcelšana? PAN:*****0001 Summa: 3.19 EUR Trans. Nr. 00001N Nē Jā |
| Novelciet klienta karti lasītājā. | Uzrādiet karti -3.19 EUR  |

Terminālis uzsāks automātisko kontroli un ekrānā parādīsies sekojošie paziņojumi:

| | |
|---|---------------------------------------|
| Terminālis sastāda kontrolcentra numuru un automātiski veic kontroli. | Pieslēgšanās... Lūdzu, uzgaidiet |
| Terminālis ir saņēmis atbildi no kontrolcentra. | Gaidām atbildi... Lūdzu, uzgaidiet |
| Darījuma noslēgumā terminālis pieprasīs apstiprināt otrās kvīts izdruku. Nospiežot sarkano taustiņu, pircēja kvīts drukāta netiks. | Paņemiet kvīti un spied taust. |

Darījuma atcelšana ir izpildīta.

KARTES APMAKSAS KVĪTS
Terminals

KOMPĀNIJA NOSAUKUMS
ADRESE
Termināls: HPC11111 Reģ.: 12345673 Kase: 101
Maksājumu karte

VISA
PAN: *****0017
ATCELTS PIRKUMS
Kvīts: 123456 Laiks: 12.11.2013 13:28:04
Autoriz. nr.: 123223 T1
Summa: -3.19 EUR

Sveicintāti!
KARTES APMAKSAS KVĪTS
Terminals

KOMPĀNIJA NOSAUKUMS
ADRESE
Termināls: HPC11111 Reģ.: 12345673 Kase: 101
Maksājumu karte

VISA
PAN: *****0017
ATCELTS PIRKUMS
Kvīts: 123456 Laiks: 12.11.2013 13:28:04
Autoriz. nr.: 123223 T1
Summa: -3.19 EUR
Saglabāiet kvīti bilances pārbaudei
UZ redzēšanas !

Piezīmes.

- Atcelt var tikai tos darījumus, kas atrodami termināļa atmiņā.
- Ja darījums ir atcelts jau agrāk, vai ja tā nav termināļa atmiņā (piemēram, tas ir nosūtīts uz banku kopā ar iepriekšējās dienas darījumiem), termināļa ekrānā parādīsies paziņojums: **Neatrada transakc... Spiediet taus.**

4. ATKĀRTOTA IZDRUKA

Nepieciešamības gadījumā terminālis var izdrukāt kvīts kopiju.

| DARBĪBAS | EKRĀNĀ |
|---|--|
| Terminālis atrodas gaidīšanas režīmā. Nospiediet kreiso taustiņu | Laipni lūdzam! |
| Izvēlnē ievadiet «Kvīts kopija» (lai pārvietotos pa izvēlni, izmantojiet taustiņus ▼ ▲) un nospiediet zaļo taustiņu (ENTER) | Transakcijas 1- Nosūtīt 2- Atcelšana 3- Kartes trans 4- Kvīts kopija 5- Atmaksāšana 6- Info |
| Ievadiet kvīts kopijas numuru un nospiediet zaļo taustiņu (ENTER). Ja netiks ievadīts kvīts numurs, terminālis izdrukās kvīti par pēdējo darījumu. Ja šādas kvīts nav, ekrānā parādīsies paziņojums « Neatrada transakc... Spiediet taus. » | Kvīts kopija Izsniegt kvīti Nr. -- |
| Noplēsiat kvīti un nospiediet jebkuru taustiņu. | Paņemiet kvīti un spied taust. |

Piezīme

- Atkārtoti izdrukāt var tikai to darījumu kvītis, kas veikti attiecīgo dienas laikā.

5. ATSKAITES

| DARBĪBAS | EKRĀNĀ |
|--|--|
| Terminālis atrodas gaidīšanas režīmā. Nospiediet kreiso taustiņu | Laipni lūdzam! |
| Izvēlnē izvēlieties «Info» (lai pārvietotos pa izvēlni, izmantojiet taustiņus ▼ ▲) un nospiediet zaļo taustiņu (ENTER) | Transakcijas 1- Nosūtīt 2- Atcelšana 3- Kartes trans 4- Kvīts kopija 5- Atmaksāšana 6- Info |
| Izvēlieties Sūtīt ierakstu , ja vēlaties saņemt pēdējās nosūtīšanas atskaites kopiju. Izvēlieties Patr Transakc , ja vēlaties saņemt attiecīgās dienas atskaiti, <u>nenosūtīt informāciju par darījumiem</u> . Izvēlieties Skatīt transak , ja vēlaties saņemt detalizētu informāciju par kādu no kvītīm. | Info 1- Sūtīt ierakstu 2- Patr Transakc 3- Skatīt transak |

6. DIENAS BEIGĀS

6.1 AUTOMĀTISKA DARĪJUMU NOSŪTĪŠANA

Dienas laikā veiktos darījumus var nosūtīt bankai automātiski vai manuāli. Automātiskā nosūtīšana notiek terminālī norādītajā laikā. Automātiskās nosūtīšanas laikā veikt darījumus nevar!

Saziņas seansa beigās terminālis izdod atskaiti par nosūtīto informāciju, norādot izpildīto darījumu skaitu un kopējo summu.

| TRANSAK. FAILS | | |
|---|--------|-------|
| Nr 1 | | |
| Nosūtīšanas laiks: 01.01.2011 1:00 | | |
| KOMPĀNIJA NOSAUKUMS | | |
| ADRESE | | |
| Termināls: HPC111111 Reģ.: 12345673 Kase: 101 | | |
| Valūta: EUR (928) | | |
| Set | "VISA" | |
| Transakcijas | 1 | 3.19 |
| Atceltas | 1 | -3.19 |
| Kopsumma | 2 | 0.00 |
| <hr/> | | |
| Transakcijas | 1 | 3.19 |
| Atceltas | 1 | -3.19 |
| Kopsumma | 2 | 0.00 |
| Received 1 pcs, 0.00 units | | |
| Transakcijas nosūtītas OK | | |

UZMANĪBU! JA ATSKAITES BEIGĀS IR NODRUKĀTS PAZIŅOJUMS PAR KĻŪDU, DARĪJUMI LĪDZ BANKAI NAV NONĀKUŠI!

Automātiskā nosūtīšana netiek izpildīta, ja:

- Pēc pēdējās atskaites nosūtīšanas darījumi nav izpildījušies
- Nosūtīšana nav notikusi, jo terminālis nav bijis pieslēgts barošanas tīklam, vai termināļa izmantotā tālruņa līnija ir bijusi aizņemta.

Ja automātiskā nosūtīšana nav izdevusies, jūs varat:

- NOSŪTĪT INFORMĀCIJU PAR DARĪJUMIEM MANUĀLI

Uzmanību! Ja informāciju par darījumiem neizdodas nosūtīt vairākas dienas, sazinieties ar Nets Estonia klientu atbalsta dienestu.

6.2 MANUĀLA DARĪJUMU NOSŪTĪŠANA

| DARBĪBAS | EKRĀNĀ |
|--|--|
| Terminālis atrodas gaidīšanas režīmā. Nospiediet kreiso taustiņu | Laipni lūdzam! |
| Izvēlnē izvēlieties «Nosūtīšana» un nospiediet zaļo taustiņu (ENTER). | Transakcijas 1- Nosūtīt 2- Atcelšana 3- Kartes trans 4- Kvīts kopija 5- Atmaksāšana 6- Info |
| Ja jūs vēlaties nosūtīt informāciju par darījumiem, izvēlieties « Jā » vai nospiediet zaļo taustiņu (ENTER) | Transakcijas Pieteikt darīj.? Pārliecināts? Nē Jā |
| Terminālis sastāda kontrolcentra numuru. | Pieslēgšanās... |
| Terminālis nosūta informāciju par darījumiem. | Lūdzu, uzgaidiet Transakcijas Nosūtīt |

Saziņas seansa beigās terminālis izdod atskaiti par nosūtīto informāciju, norādot izpildīto darījumu skaitu un kopējo summu.

7. PAPĪRA RULLĪŠA NOMAIŅA

Papīra rullīti ir nepieciešams nomainīt, ja kvītī parādās sarkana svītra. Izmantojiet tikai speciālu termopapīru.



1. Atveriet rullīša nodalījuma vāciņu
2. Ievietojiet papīra rullīti
3. Aizveriet vāciņu un noplēsiet lieko papīru.